

難波翻譯-中翻日【電子類說明書】

はじめに /前言

感謝您購買 SLK 併網型電力調節器。SLK 併網型電力調節器是一高度可靠的產品，其設計創新，亦有完善的品質控制。本手冊包含此產品的重要安裝信息、操作方式和安全指示。在使用此產品前請務必仔細閱讀本手冊。

この度は、SLK グリッド接続型パワーコンディショナーをお買い上げ頂き誠にありがとうございます。SLK グリッド接続型パワーコンディショナーは、デザインの革新性とパーフェクトな品質管理製品、信頼性の高い新製品です。本書は、重要なインストール情報、操作および安全に関する指示が含まれています。製品を安全にご使用頂きますためにも、取扱説明書をよくお読み頂きますようお願い申し上げます。

如果您在安裝或使用此機器時遇到任何問題，在您與當地經銷商或其代表聯繫前請先翻閱本手冊，大多數遇到的問題將會在本書中得到解答。

ご使用あるいはお取り付けの際にご不明な点がございましたら、ディーラーまでご連絡前に本書を読んでください、不明な点をいつでも解決できる。

再次感謝您購買我們的產品。請妥善保留本手冊以供日後使用。

お買い上げ いただきましたことに、改めて御礼申し上げます。本書は、将来いつでも使用できるように大切に保管してください。

觸電危險 / 感電の恐れ

1. 請勿拆除外殼。沒有維修零件在機器內。維修請諮詢專業之維修人員

装置のカバーを開けないください。マシンには修理できる部品はありません。ご相談は専門業者までにお問い合わせください。

2. 交流和直流電壓來源於此機器內終止。維修前每個電路必須單獨切斷連接

AC および DC 電圧源このマシン内で終了する。修理の際に必ず各回路を切斷ください。

3. 當太陽能板暴曬於陽光下，它會產生 DC 直流電壓輸入至該機器設備

ソーラーパネル日光への暴露、製品への直流電圧の入力を持つことになります。

4. 此機器專為輸送電力至市電而設計，請勿連接此機器至 AC 電源供應設備。若連接到這些設備中，AC 電源供應設備將受到損害。

本製品は系統電力への送電のために設計されており、交流電源装置に接続しないでください。もしこれらの装置に接続する場合、交流電源装置が損なわれます。

5. 請小心將機器從包裝盒中取出，並檢查是否有外部損傷。如果您發現任何損壞，請與您當地的經銷商聯繫。

取り外しの際は、必ず外部の損傷が無いかを確認してください。装置が万一損傷している場合には、お買い上げの販売店（専門業者）にお問い合わせください。

6. 電工或受過訓練裝配工可以安裝或拆開此電力調節器

電気技術者またはフィッターは、本製品の装置または開くことができます。



警告：其高漏電電流需接地線並請於供電前連接

警告：漏電遮断器は供電前に接続しなさい。